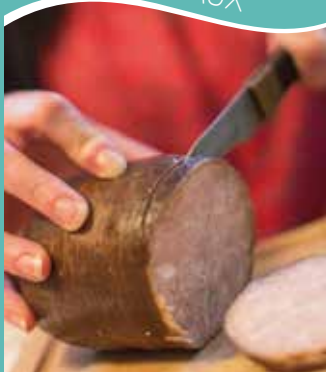




**HUMM!**  
LES PRODUITS  
RÉGIONAUX



**CLOHARS-CARNOËT**



Bières, Biscuiterie, Charcuterie, Cidre, Epicerie fine, Fromage, Glace, Légumes, Pâtisserie, Produit apicole, Produit bio, Produit laitier, Salaisons, Spiritueux, Vins

**COURT-CIRCUIT**

(29360)

**02 98 06 36 84 - 06 72 14 32 31**

**06 83 82 47 09**

contactcourtcircuit@laposte.net

**f** Court-Circuit

Vous trouverez en direct de nos fermes de la viande de bœuf, de porc, de la volaille, des fromages au lait cru, des légumes et des fruits bio, des produits laitiers, des produits de la mer, du jus de pomme, des bières artisanales, du pain...

«Tout l'été : les jeudis barbecue».

**Bon à savoir** : Vente à la propriété

**Localisation** : A la campagne



**Ouverture** : Jeudi : 16h00-19h00

Vendredi : 10h00-13h00 / 16h00-19h00

Samedi : 16h00-19h00

**Fermeture** : Dimanche, lundi, mardi, mercredi

**BANNALEC**



Bières

**BRASSERIE DE L'IMPRIMERIE**

74 bis rue de Quimperlé (29380)

**Tél. : 06 16 62 20 37**

picaure@hotmail.fr

**f** Brasserie de L'imprimerie

La Microbrasserie fondée en 2017 au sein d'une ancienne imprimerie propose différents styles de bières : ambrée, rousse, blonde aux goûts originaux.

Vente de bouteilles de 50 cl sur place (à l'unité, pack de 6 panachage possible)

- La Frappe : Ambrée au fort houblonnage - 4,5%

- La Coiffe : Rousse aux malts prononcés - 4,5%

- La Presse : Bière blonde légère et désaltérante - 4,5%

**Bon à savoir** : Vente à la propriété

**Localisation** : Dans un bourg



**Ouverture** : Du mardi au vendredi

17h00-19h00 et le samedi 9h00-13h00

**Fermeture** : Dimanche et lundi

**BAYE**



Charcuterie

**ANDOUILLE DE BAYE**

**BOUCHERIE CHARCUTERIE DANIELOU**

180 rue Jean Marie Carer (29300)

**Tél. : 02 98 96 80 13**

Charcuterie familiale transmise de père en fils. Spécialité locale reconnue, l'andouille de Baye est une andouille façon « Vire ». Le secret réside dans un savant dosage et le tour de main.

- Également pâtes de jambon ou de campagne.

- Expédition en France gratuite.

- Coffrets de spécialités

**Localisation** : Dans un bourg

**Ouverture** : du mardi au samedi

8h30-12h30 - 14h30 - 19h00

**Fermeture** : Dimanche et lundi

**CLOHARS-CARNOËT**



Cidre, Spiritueux

**FERME CIDRICOLE**

«DES BOUTEILLES À L'AMÈRE»

(29360)

**Tél. : 07 83 03 73 37**

contact@desbouteillesalamer.e.bzh

www.desbouteillesalamer.e.bzh

**f** Des Bouteilles à l'Amère, Ferme cidricole

Venez découvrir un cidre élaboré à partir des variétés du Pays de Quimperlé, à la saveur douce amère si caractéristique, ainsi que des cuvées spéciales, un jus de pommes à la forte typicité, une eau de vie de cidre vieillie en fût ...et emportez les si vous les aimez !

**Bon à savoir** : Vente à la propriété

**Localisation** : A la campagne



**Ouverture** : Toute l'année : le mercredi de

17h00-19h00 ; le samedi de 10h00-12h00 ;

et sur rdv. Vacances scolaires Printemps - Eté :

le mercredi et le vendredi 14h00-19h00 et le

samedi 10h00-12h00 ; et sur rdv

**Fermeture** : Dimanche

**CLOHARS-CARNOËT**



Glace

**GLACE DE LA FERME**

Route de Guidel (29360)

**Tél. : 06 60 64 43 20**

laurent.le-portz@wanadoo.fr

glace-ferme-clohars-carnoet.e-monsite.com

Vente directe toute l'année de glaces, sorbets, gâteaux glacés, verrines, bûches de Noël... Le samedi de 10h à 12h ou sur rendez-vous. Du 1er juillet au 31 août venez déguster une glace, cornet ou coupe composée, dans un lieu insolite à l'ombre des pommiers ou dans une ancienne étable aménagée. Possibilité de voir la traite des vaches en juillet et août.

**Bon à savoir** : Vente à la propriété

**Localisation** : A la campagne



**Ouverture** : 01/07/2018 au 31/08/2018

le samedi 16h00-19h00.

En juillet et août du mercredi au dimanche :

16h00-19h00

**Fermeture** : Lundi - Mardi

## QUIMPERLÉ



Biscuiterie, Chocolatier, Cidre, Epicerie fine,  
Pâtisserie



### BISCUITERIE DE KERLANN

1 rue Eric Tabarly (29300)

Tél. : 02 98 09 25 71

biscuiterie.kerlann@gmail.com

Biscuiterie de Kerlann Quimperlé

Tradition et Qualité depuis 1958 - Perpétue le savoir-faire de la biscuiterie traditionnelle bretonne. Venez découvrir plus de 45 variétés de biscuits, en libre service- en direct de notre atelier de fabrication.

Et aussi, Gâteaux bretons, Kouign Amann, Crêpes fraîches, Quatre Quart, Cidre, Caramel, Niniches, Bonbons, bières bretonnes. Produits régionaux, paniers garnis, souvenirs, vaisselle.

**Localisation :** En périphérie de ville



**Ouverture :** Du lundi au vendredi 9h30-12h30 et 14h00-19h00 - Samedi 9h30-19h00

**Fermeture :** Dimanche

## QUIMPERLÉ



Biscuiterie, Chocolatier, Cidre, Produit apicole

### BISCUITERIE LOUIS LE GOFF

5 rue de la Paix (29300)

Tél. : 02 97 34 00 80

louis.legoff@gmail.com

<http://www.biscuiterielouislegoff.com>

La Biscuiterie Louis LE GOFF vous accueille dans sa boutique au centre ville de Quimperlé (face à la gendarmerie).

Vous pourrez y découvrir l'ensemble de notre gamme de gâteaux (gâteau breton, madeleines...) ainsi qu'une sélection de produits régionaux.

**Localisation :** En centre ville - Quartier historique



**Ouverture :** Du mardi au dimanche :

9h30-12h30 14h00-19h00

**Fermeture :** Lundi

**Ouverture été :** 7/7 - 9h30-12h30 14h00-19h00

## QUIMPERLÉ



Bières, Biscuiterie, Chocolatier, Cidre, Epicerie fine,  
Produit apicole



### BISCUITERIE DE KEMPERLE

Kervidanou 1

2, rue Jacqueline Auriol- Direction Baye (29300)

Tél. : 02 98 96 85 02

Biscuiterie de kemperlé



Vous êtes à Quimperlé, nous fabriquons à Quimperlé. Depuis le magasin, vous pouvez regarder la fabrication de plus de 50 sortes de biscuits beurre et chocolats, gâteaux bretons, kouign amann, crêpes ...

Vous trouverez également une sélection de produits régionaux et un grand choix de chocolats, bonbons, paniers gourmands, idées cadeaux...

**Localisation :** En périphérie de ville



**Ouverture :** Toute l'année du lundi au samedi : 9h00-19h00

Ouvert le dimanche en août de 9h00 à 13h00

## QUIMPERLÉ



Chocolatier, Epicerie fine, Glace

### SUR UN AIR DE CHOCOLAT

10, place Hervo (29300)

Tél. : 02 98 35 01 56 - 06 64 69 82 04

surunairdechocolat@gmail.com

surunairdechocolat.blogspot.fr

Sur un Air de Chocolat

Face à l'abbatiale Sainte-Croix, à deux pas des halles, sur un air de chocolat vous propose chocolats fins artisanaux, thés, macarons, glaces artisanales, caramel au beurre salé, nougat artisanal, dragées et du chocolat «fait maison». Pour vos cadeaux, parce que vous êtes unique, faites un choix différent, offrez du chocolat.

**Localisation :** En centre ville - Quartier historique

**Ouverture :** Du 01/01/2018 au 31/12/2018.

Du mardi au samedi, de 10h00 à 19h00.

Le dimanche, de 10h00 à 13h00.

**Fermeture :** Lundi

## MOËLAN-SUR-MER



Bières, Cidre, Spiritueux, Vins

### GRAIN DE VIGNE

7, rue du Guilly (29350)

Tél. : 02 98 96 57 69 - 07 86 95 67 70

declercq.loic@gmail.com

f Cave Grain de vigne

Récemment installé à Moëlan-sur-Mer, Loïc Declercq est un caviste passionné et indépendant. Son mantra est « découverte, conseil et originalité ». Il a déjà fait rentrer beaucoup de nouvelles bières bretonnes, d'autres régions ou d'autres pays. Il souhaite également développer les spiritueux, l'épicerie fine locale et aussi les vins bio et biodynamiques.

Localisation : En centre ville



Ouverture : Du 01/01/2018 au 31/12/2018

Du mardi au samedi, de 9h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h00

Le dimanche, de 9h00 à 12h00

Fermeture : Lundi

## QUIMPERLÉ



Vins, spiritueux, bières, épicerie fine



### MADAME IRMAT'

CAVE À VINS - EPICERIE FINE

86, rue de Lorient (29300)

Tél. : 02 98 96 17 92

hello@madame-irmat.fr

http://madame-irmat.fr/

f madame irmat'



Des vins de copains aux plus belles appellations, il y en a pour toutes les envies et tous les budgets. Vins, rhums, whiskies, bières, thés, produits locaux, épicerie fine... Diane vous conseille parmi une sélection de plus de 1 000 références.

Ici, place aux petits producteurs !

Localisation : En périphérie de ville

Ouverture : Du 01/01/2018 au 31/12/2018

Du mardi au samedi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 19h00

Fermeture : Lundi - Dimanche

## QUIMPERLÉ



Fromages, Bières, Epicerie fine, Produit bio, Produit laitier, Salaisons, Vins



### LA LAITERIE DES HALLES

7, rue de la Paix (29300)

Tél. : 09 86 30 92 82 - 06 64 76 04 39

bonsfromages@gmail.com

f La Laiterie des Halles Fromages Vins  
Thés Épicerie

Un onctueux voyage de sensations au royaume de passionnés, Fromages Affinés (Sophie) ; Vins (Stéphane) ; Thés d'exception (Fabrice) et produits associés (Clara, Cécile et David).

Présents sur les marchés : Moëlan-sur-Mer (mardi), Trégunc (mercredi), Rosporden (jeudi), Concarneau (vendredi), Riec-sur-Bélon et Clohars-Carnoët (samedi), Névelz (samedi).

Ouverture : 01/01/2018 au 31/12/2018

Du mardi au samedi, de 9h30 à 12h30 et de 16h00 à 19h00.

Le dimanche de 9h30 à 12h30.

Fermeture : Lundi

## RIEC-SUR-BÉLON



Cidre, Spiritueux

### «AU PRESSOIR DU BÉLON»

CIDRERIE GOALABRÉ (29340)

Tél. : 02 98 06 53 45

pressoirdubelon@bbox.fr

www.cidre-belon-bretagne.fr

Production de cidre brut - demi sec -AOP - Jus de pommes, pommeau de Bretagne- AOC - Eaux de vies de cidre. Vinaigre- Gelée de cidre. Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 19h et le samedi jusqu'à 18h. Fermé le samedi et le dimanche d'octobre à avril.

Bon à savoir : Vente à la propriété

Localisation : A la campagne



Ouverture : 01/10/2018 au 31/12/2018

de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Fermeture : Dimanche - Samedi

Ouverture : 01/04/2018 au 30/09/2018

de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Fermeture : Dimanche



Consommée depuis l'Antiquité, l'huître était particulièrement appréciée par les Gallo-romains qui lui prêtaient des vertus aphrodisiaques.

Malgré la légende des mois en « R » pendant lesquels l'huître serait déconseillée à la consommation, on peut en déguster toute l'année. L'origine de cette légende vient d'un édit royal qui interdisait la pêche des huîtres sur les bancs naturels pendant les périodes de reproduction pour préserver la ressource.

**On distingue 12 grands crus bretons dont l'Aven-Bélon.**

## RIEC-SUR-BÉLON



Huîtres

### HUÎTRIÈRES DU CHÂTEAU DE BÉLON

5 Port du Bélon (29340)

Tél. : 02 98 06 90 58 - 06 09 27 30 30

domainedebelon@live.fr

<http://huître-bretagne.com/>

Première ferme ostréicole créée en 1864 sur la rivière de Bélon, les Huîtriers du Château de Bélon perpétuent la tradition d'une activité artisanale. Vente directe d'huîtres plates et creuses - Dégustation face à la rivière, visite et expédition sur toute la France... Entrée libre au site.

**Bon à savoir :** Vente à la propriété

**Localisation :** Vue port - Vue rivière - Bord de rivière - A la campagne - A proximité d'un itinéraire de randonnée.



**Ouverture :** 02/01/2018 au 31/12/2018 de 10h30 à 18h00

**Ouverture :** 01/07/2018 au 31/08/2018 de 10h30 à 19h00

## PONT-AVEN



Biscuiterie



### BISCUITERIE TRAUO MAD DE PONT-AVEN (29930)

Tél. : 02 98 06 01 03

info@traoumad.fr

[www.traoumad.fr](http://www.traoumad.fr)

Traou Mad de Pont-Aven

Venez découvrir les secrets de fabrication des célèbres «Galettes de Pont-Aven®». La biscuiterie Traou Mad de Pont-Aven® vous ouvre ses portes, ici-même où le palet de Pont-Aven est né en 1920. Traou Mad®, «choses bonnes» en breton, perpétue la tradition avec une fabrication des spécialités bretonnes encore artisanale.

**Bon à savoir :** Vente à la propriété

**Localisation :** Périphérie de la ville



**Ouverture :** Du 01/01/2018 au 31/12/2018

7/7 : 9h30-12h30 - 14h00-19h00



# BISCUITERIE LOUIS LE GOFF

2ème saison

Produits fabriqués à Guisriff

Produits régionaux



5, rue de la Paix  
29300 QUIMPERLE  
02 98 35 16 71

Cidre  
Chouchen  
Caramel  
Gâteaux Breton  
Gâteaux aux pruneaux  
Madeleines



## Brigneau et la sardine... Une longue histoire

**Port d'intérêt Patrimonial, derrière ses allures de carte postale, Brigneau dévoile un riche passé maritime.**

### Un peu d'histoire

Dans les années 50, Brigneau était alors le second port sardinier français, après Concarneau, avec des pics de 150 bateaux en pleine saison. Sardines, maquereaux et thons y étaient mis en boîte dans les trois conserveries. Deux cents à trois cents femmes y travaillaient de jour comme de nuit, parfois même jusque 2 ou 3h du matin.

Toute l'économie tournait autour des conserveries : construction navale, magasins de marées, coopérative maritime, poste de douanes et même une salle de bal !

### Et aujourd'hui ?

Des témoignages de ce passé sont encore visibles : les cales de débarquement du poisson, les murs de l'ancienne conserverie, la « vache » de Brigneau qui sonnait l'arrivée de la flottille, les anciens bistros de pêcheurs... Depuis les quais, il est possible d'emprunter le GR34, dit ici « sentier des petits sabots » en référence aux souliers des sardinières battant le pavé pour venir travailler.

### Promenade commentée :

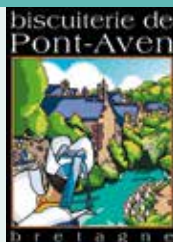
En juillet et août, 1 jeudi sur 2, gratuit.



## PONT-AVEN



Biscuits, Kouign-amann, Épicerie fine bretonne, Cave, Souvenirs



### BISCUITERIE DE PONT-AVEN

8 rue du Général de Gaulle (29930)

Tél. : 02 98 09 14 20

magasin@biscuiteriedepontaven.fr

www.biscuiteriedepontaven.fr

f Biscuiterie de Pont Aven

Situé à Pont-Aven dans une maison du XIX<sup>e</sup>, la Biscuiterie de Pont-Aven vous dévoile les senteurs d'antan, simples et naturelles avec des œufs frais, de la farine de froment et du beurre de baratte extra-fin. C'est ici que se déroule la fabrication de nos galettes, palets et de toutes les spécialités de nos biscuitiers : Le Kouign Amann, le Gâteau Breton, le Far aux pruneaux. Fabrication sur place

**Localisation :** En centre ville



**Ouverture :** Tous les jours

## TRÉGUNC



Conserverie



### CONSERVERIE COURTIN

Zone de Keroual (29910)

Tél. : 02 98 97 01 80

service-clients@conserverie-courtin.com

www.conserverie-courtin.com

f Conserverie Courtin

Entreprise familiale fondée en 1893, la conserverie Courtin est la plus ancienne de Concarneau et l'une des plus anciennes de Bretagne.

La conserverie Courtin vous propose de découvrir ses recettes authentiques : notre spécialité, le confit de noix de Saint-Jacques, nos soupes et veloutés de poissons, et nos fameuses rillettes de la mer (sardines, maquereaux, thon, saumon)...

Vente directe et dégustation gratuite de nos fabrications artisanales.

Découvrez notre espace découverte en visite libre et gratuite.

200 m<sup>2</sup> dédiés à l'histoire de la Conserverie Courtin et à la fabrication de nos produits authentiques.



**Ouverture :** Tous les jours

